

Pz.Kpfw.III Ausf.N

s.Pz.Abt.501 Tunisia 1942/43

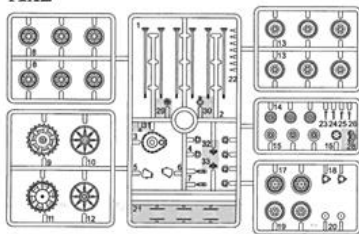


Project supervised by HIROHISA TAKADA.
 Technical drawings provided by SHIN OKADA and MINORU IGARASHI.
 Thanks to TOM COCKLE and GARY EDMUNDSON as Technical Consultants.

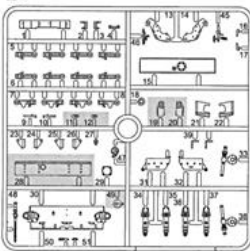
NEO 05
 SMART KIT

ITEM NO.6956

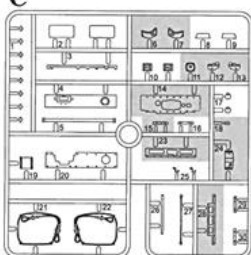
Ax2



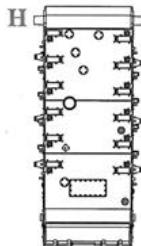
B



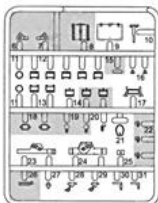
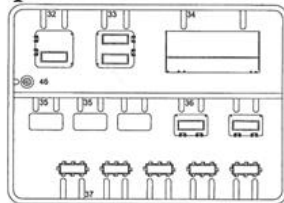
C



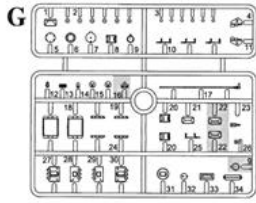
H



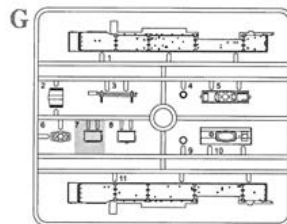
Y



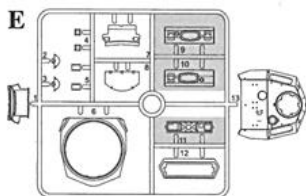
G



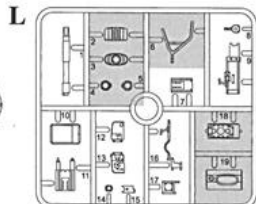
G



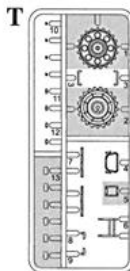
E



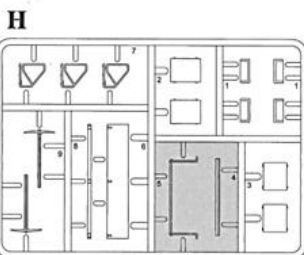
L



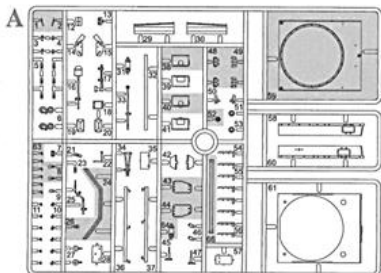
T



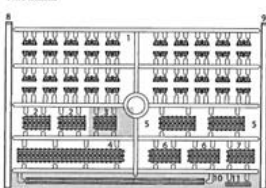
H



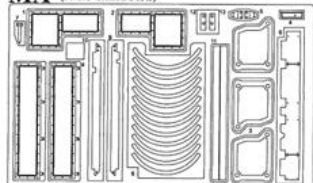
A



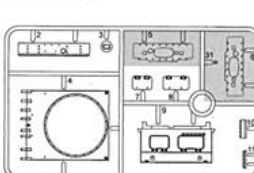
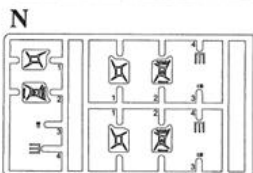
Zx2



MA (Photo-etched Parts)



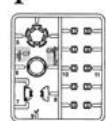
N



B



F



の部品は使用しません
 Parts not for use.
 Teile werden nicht verwendet.
 Pieces a ne pas utiliser.
 Parti non utilizzati.
 不需要使用的零件

組立ての注意

- 接着剤や塗料は火の近くで使わないでください。使う時はときどき窓を開けて換気をお願いします。
- 塗料指定の■は GSI CREOS CORP. Mr カラーの番号です。接着剤や塗料は入っていませんので別にお買い求めください。
- 部品をランナーから切り離す時は模型用ハサミ等を使い、余分な部分はカッターやヤスリ等で仕上げてください。
- 組立図のラインマークは下の説明をごらんください。

《注意》

- 勿論近火處使用膠水或油漆，並打開窗戶保持空氣流通。
- ■代表 GSI CREOS CORP. 出品 MR.COLOR 的顏色編號。
- 不包括膠水及油漆。
- 自膠架中取出部件時，應用模型專用剪，並用界刀或小鋸除去多餘的膠料。
- 各圖型的含意可參考本欄以下的說明。

x2 2コつけてください
MAKE 2PCS
2 TÈLE PERTIGEN
EFFECTUER 2 PIECES
FAIRE DUE PEZZI
TEE 2 KPL
GOR 2 ST
製作二個

切り取ってください
REMOVE
ENTFERNEN
RETRIERE
SEPARARE
POISTA
AVLAGNSNA
切去

接着しないでください
DO NOT CEMENT
NICHT KLEBEN
NE PAS COLLER
NON INCOLLARE
EIJLIMAA
LIMMAEJ
不用黏合

ステッカーを貼ってください
APPLY DECAL
HIER ABZIEHBLD
APPLIQUER DECALCOMANIE
APPLICARE DECALCOMANIE
ASETA SUITOKUVA
APLICEREA DECALEEN
貼上水貼紙

穴をうめてください
OPTIONAL
FILL HOLE
SCHLIESSEN
BOUCHER LE TROU
FORO PIENO
TAVTA REIKKA
PYLL HALET
挖孔填平

接着剤が乾くまで 2-3分待ちます。
PLEASE WAIT FOR A FEW MINUTES UNTIL THE
GLUE HAS DRIED COMPLETELY BEFORE
APPLYING THE NEXT PART.
INSTANT GLUE FOR METAL
METALLKLEBER
NACH BELIEBEN
FACULTATIF
FACULTATIVO
VALINNANVARAINEN
VALBARTEN
CAN BE USED FOR METAL
METALLKLEBER
COLLA A METAL INSTANTANEA
COLLA INSTANTANEA PER METALLU
PIKALIMAA METALLIOSIA VARTEN
SNABELM FOR METALLDELAR
金屬用速乾膠

注意してください
BE CAREFUL
HIER VORSICHT
FAIRE ATTENTION
USARE ATTENZIONE
VAROAVASTI
FOHRTIGT
小心注意

穴をのけてください
OPEN HOLE
OFFNEN
FAIRE UN TROU
FORO APERTO
AVAA REIKKA
OPPNÄ HALET
鑽孔

接着してください
CEMENT TOGETHER
ZUSAMMENKLEBEN
COLLER ENSEMBLE
INCOLLARE INSIEME
LIMMAA YHTEEN
LIMMA IHOP
用膠黏合

折り曲げてください
BEND
BITTE BIEGEN
PLIER S'IL VOUS PLAÏT
PIEGARE
TAITA
BOCKA
折弯

どちらかを選んでください
OPTIONAL
CHOOSE EITHER ONE

瞬間接着剤 (金属用)
INSTANT GLUE FOR METAL
METALLKLEBER
NACH BELIEBEN
FACULTATIF
FACULTATIVO
VALINNANVARAINEN
VALBARTEN
CAN BE USED FOR METAL
METALLKLEBER
COLLA A METAL INSTANTANEA
COLLA INSTANTANEA PER METALLU
PIKALIMAA METALLIOSIA VARTEN
SNABELM FOR METALLDELAR
金屬用速乾膠

ZUR BEACHTUNG

- Kleber und Farbe nicht nah an offenem Feuer verwenden und das Fenster von Zeit zu Zeit zur Belüftung öffnen.
- Der ■ der Farbkennzeichnung bedeutet die Farbrnummer von GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Kleber und Farbe sind nicht enthalten.
- Zum Abschneiden der Teile vom Verbundstück eine Modellierschere verwenden und die überstehenden Plastikteile mit einem Messer oder einer Feile beseitigen.
- Die Bedeutung der Symbole finden Sie unten in dieser Spalte.

CAUTION

- When you use glue or paint, do not use near a naked flame, and use in a well-ventilated room.
- Symbols such as ■ refer to the color number of GSI CREOS CORPS. MR. COLOR. Glue and paint are not included.
- When you take parts off the runner frame, use modeling scissors and trim excess plastic with a cutter or a file.
- See below for the meaning of symbols.

ATTENTION

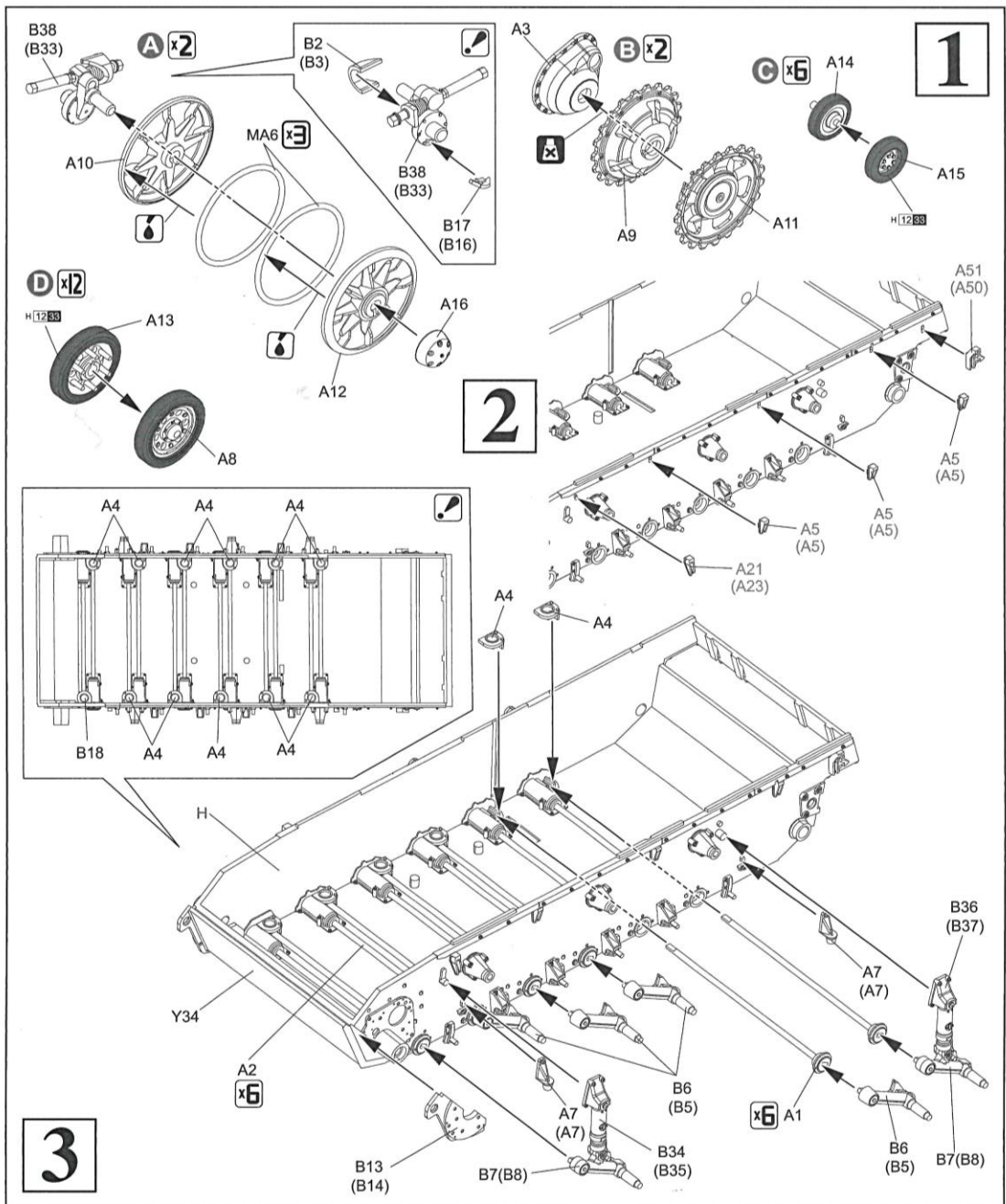
- Ne pas utiliser de colle ou de peinture a proximité d'une flamme nue, et aérer la pièce de temps en temps.
- Le numéro ■ pour l'indication de couleurs correspond au numéro de GSI CREOS CORP. MR. COLOR. La colle et la peinture ne sont pas comprises.
- Pour retirer les pièces hors du cadre, utiliser des ciseaux spéciaux pour maquette le plastique en excès avec un cutter ou une lime.
- Voir la fin de cette colonne pour la signification des symboles

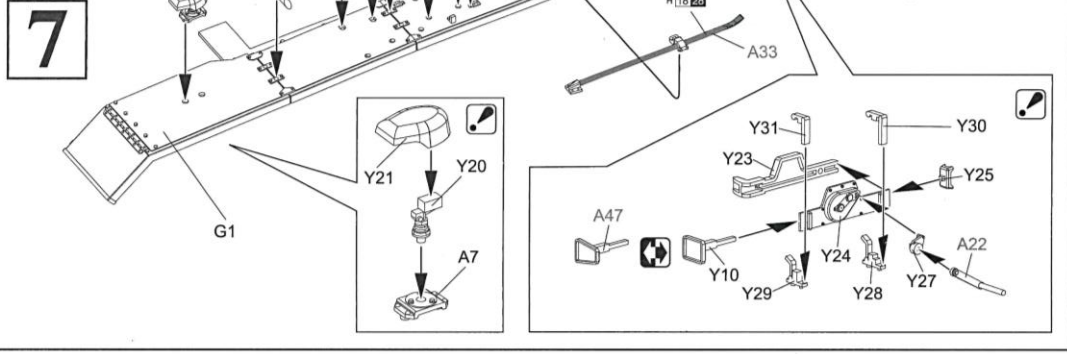
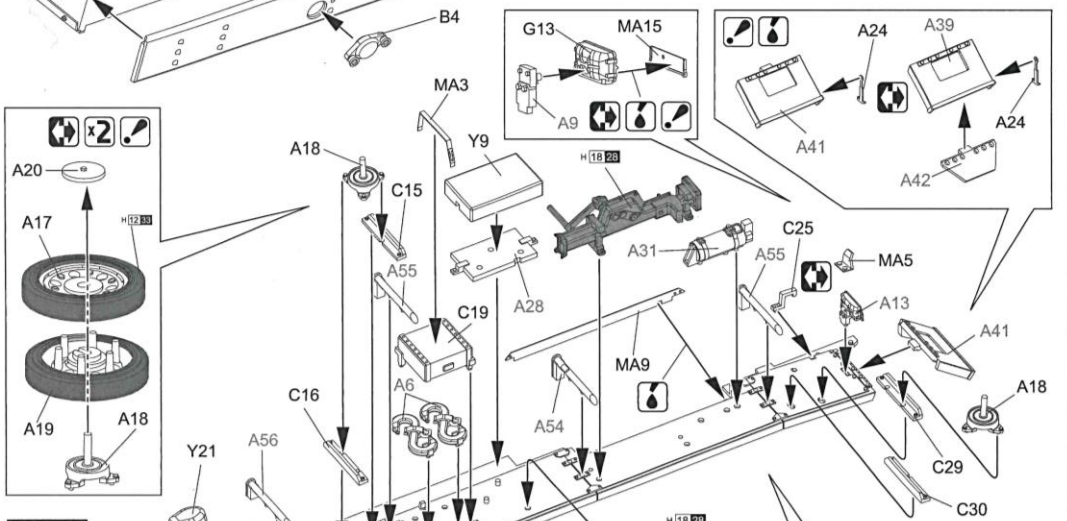
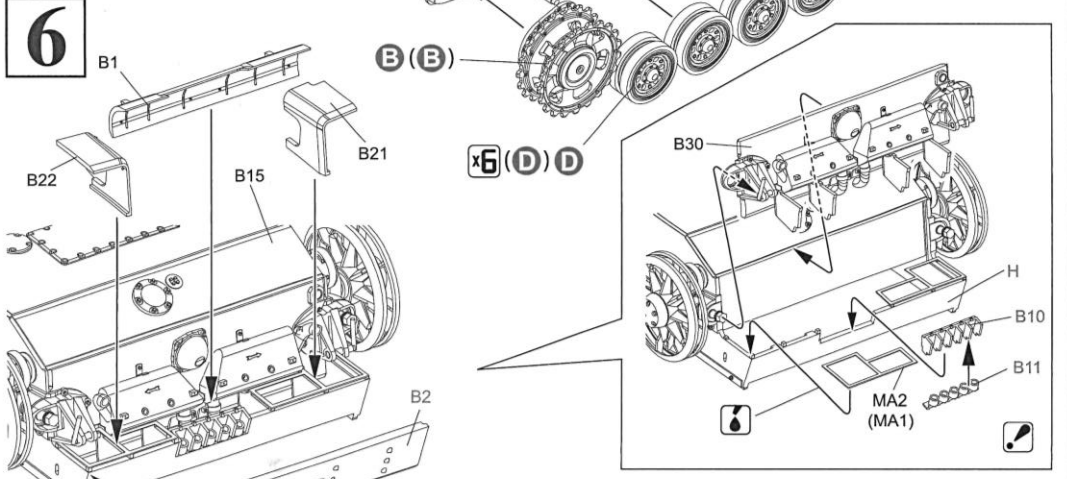
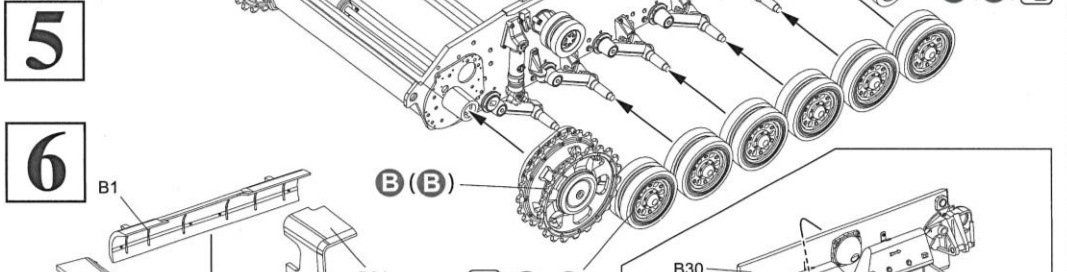
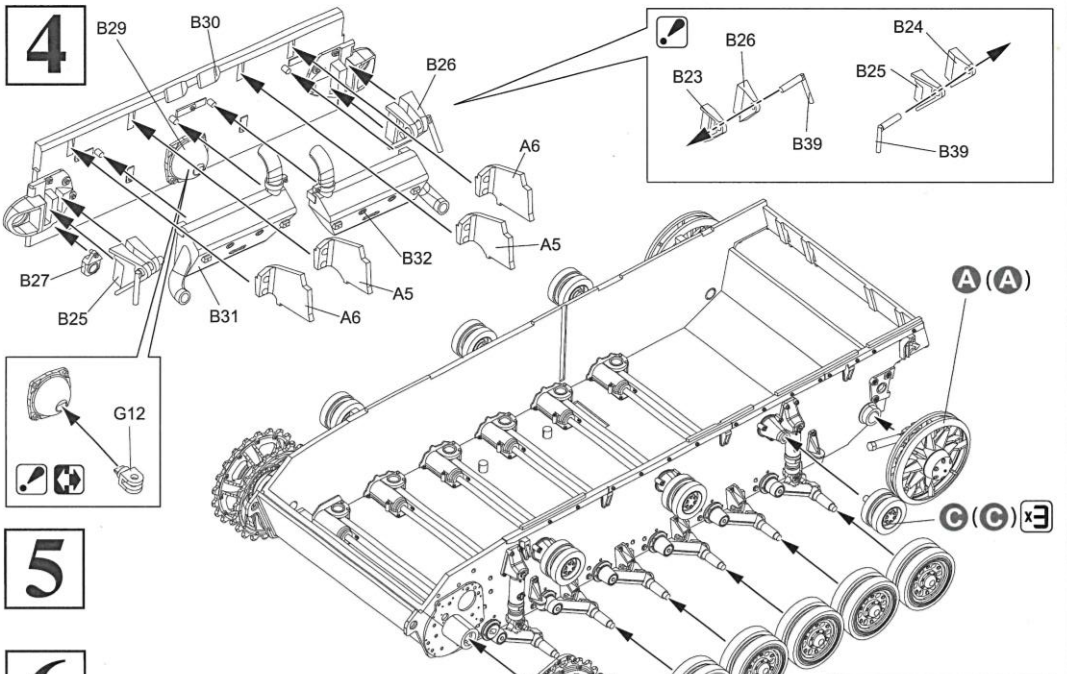
ATTENZIONE

- Non usare colla e vernice vicino a fiamme esposte, e aprire le finestre di tanto in tanto per cambiare l'aria.
- ■ delle indicazioni di colore si riferisce al numero di colore di GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Colla e vernice non sono incluse.
- Quando si staccano parti del carrello, usare forbici da modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un coltello o una lima.
- Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli.

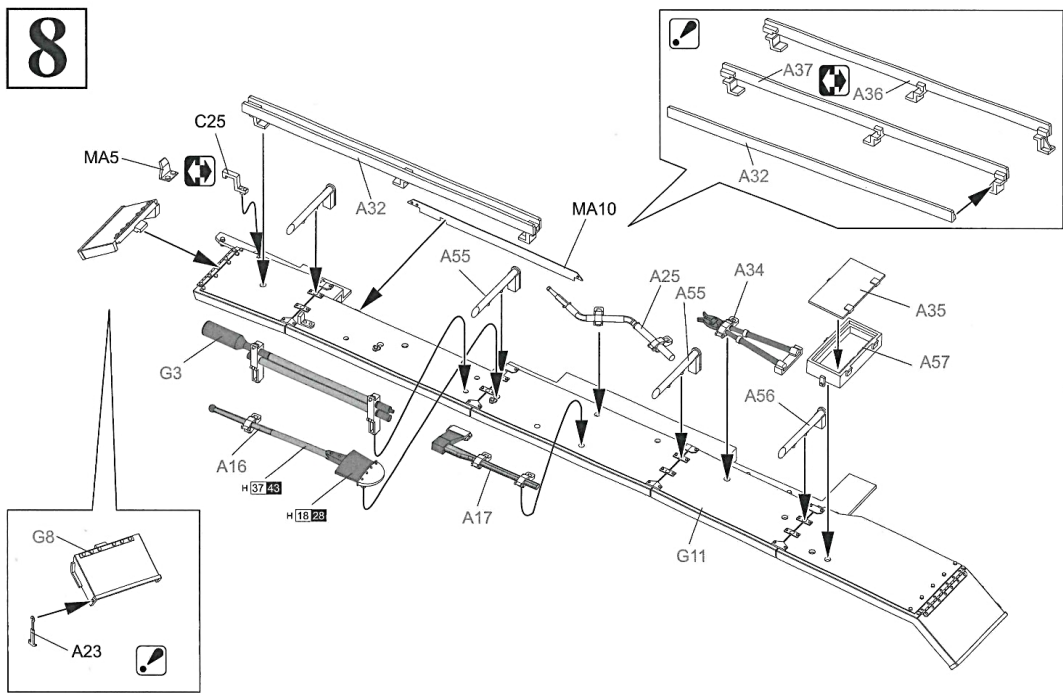
H1 GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOUR ■ GSI CREOS CORP. MR. COLOUR
MODEL MASTER COLOR

H12	ブラック	1747	BLACK	SCHWARZ	NOIR	NERO	黒色
H11	つや消しホワイト	1768	FLAT WHITE	MATTWEISS	BLANC MAT	BLANCO OPACO	啞白色
H13	つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啞黒色
H18	黒鐵色	1415	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黒鐵色
H37	ウッドブラウン	1735	WOOD BROWN	HOLZBARAUN	BRUN BOIS	MARRONE LEGNO	木棕色
H52	ダークグレー(1)	1723	FIELD GRAY(1)	FELD GRAU(1)	GRIS DES TROUPES ALLEMANDES(1)	GRIGIO CAMPO	田灰色
H66	RLMサンドイブラウン79	1706	RLM SANDY BROWN 79	RLM SAND GELB 79	RLM BRUN SABLE 79	SABBIA RLM 79	RLM砂褐色79
H76	焼鐵色	1406	BURNT IRON	GEBR, EISEN	FER BRULE	FERRO BRUCIATO	燒鐵色
H403	ダークイエロー	2099	DARK YELLOW	DUNKEL GELB	JAUNÉ FONCÉ	GIALLO SCURO	暗黄色

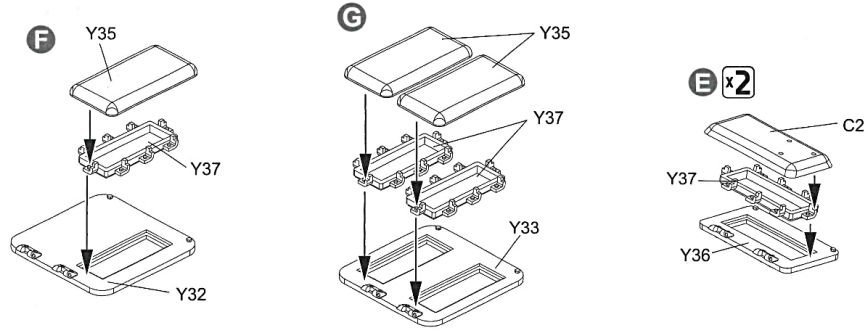




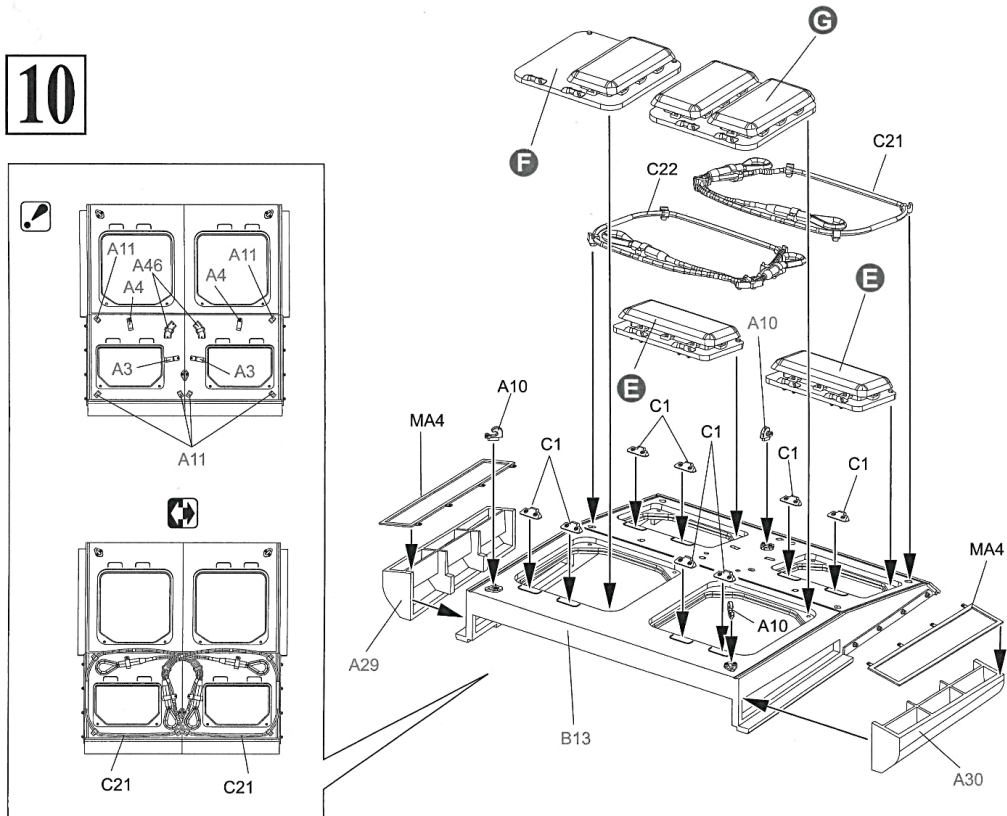
8



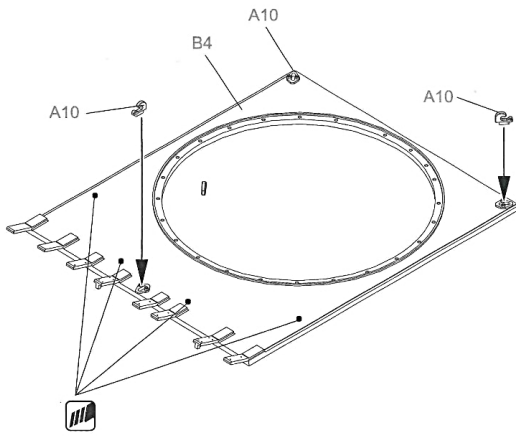
9



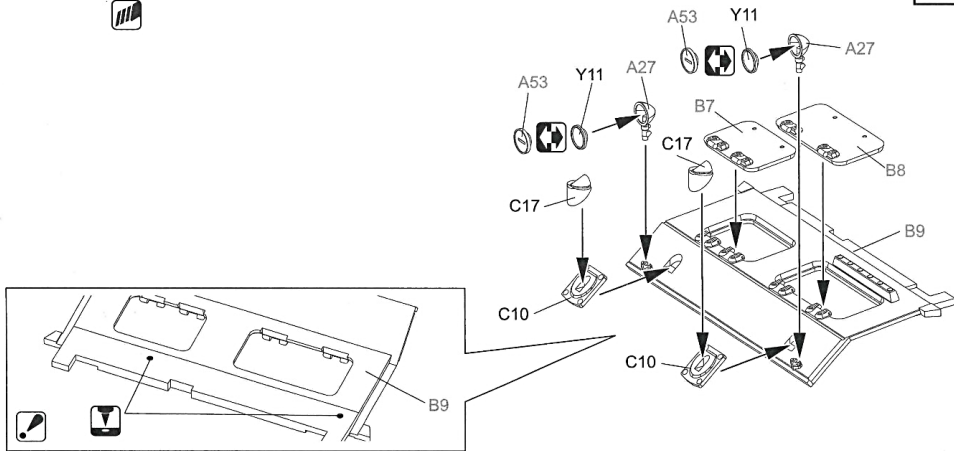
10



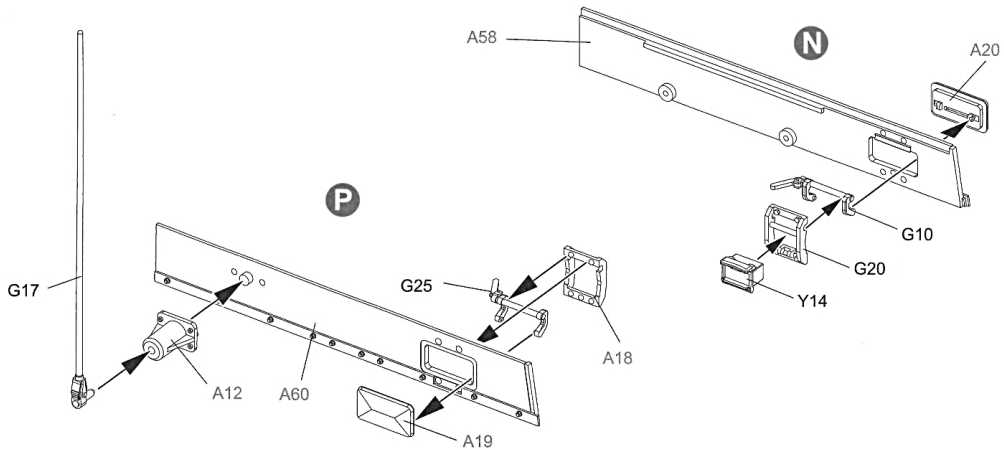
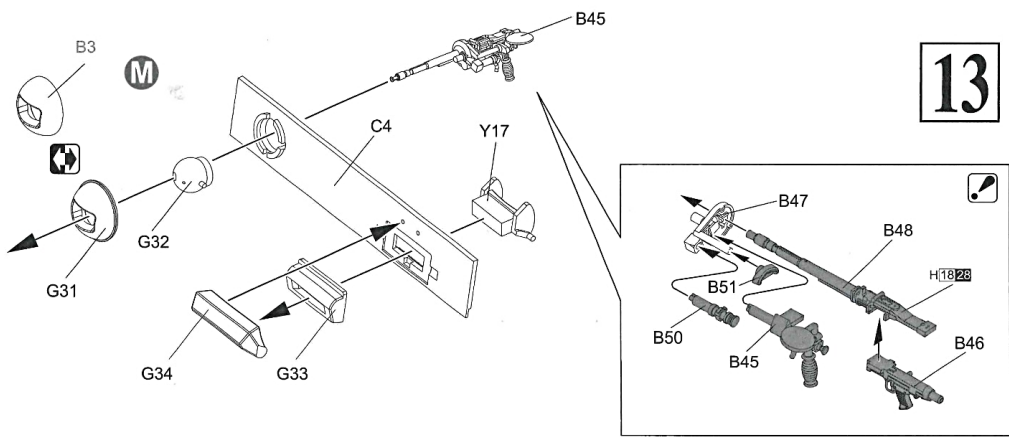
11

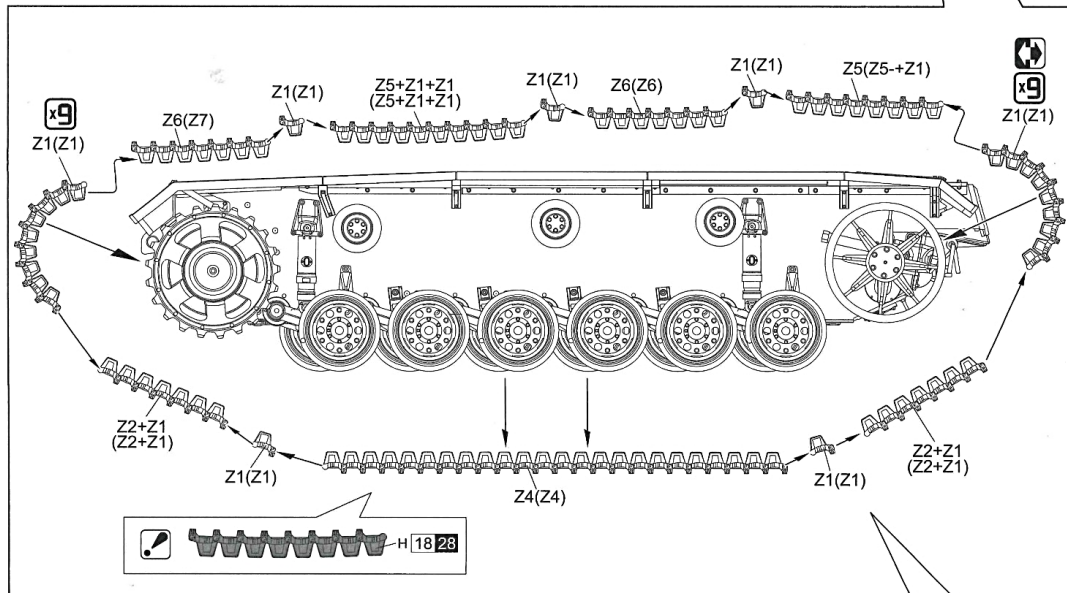
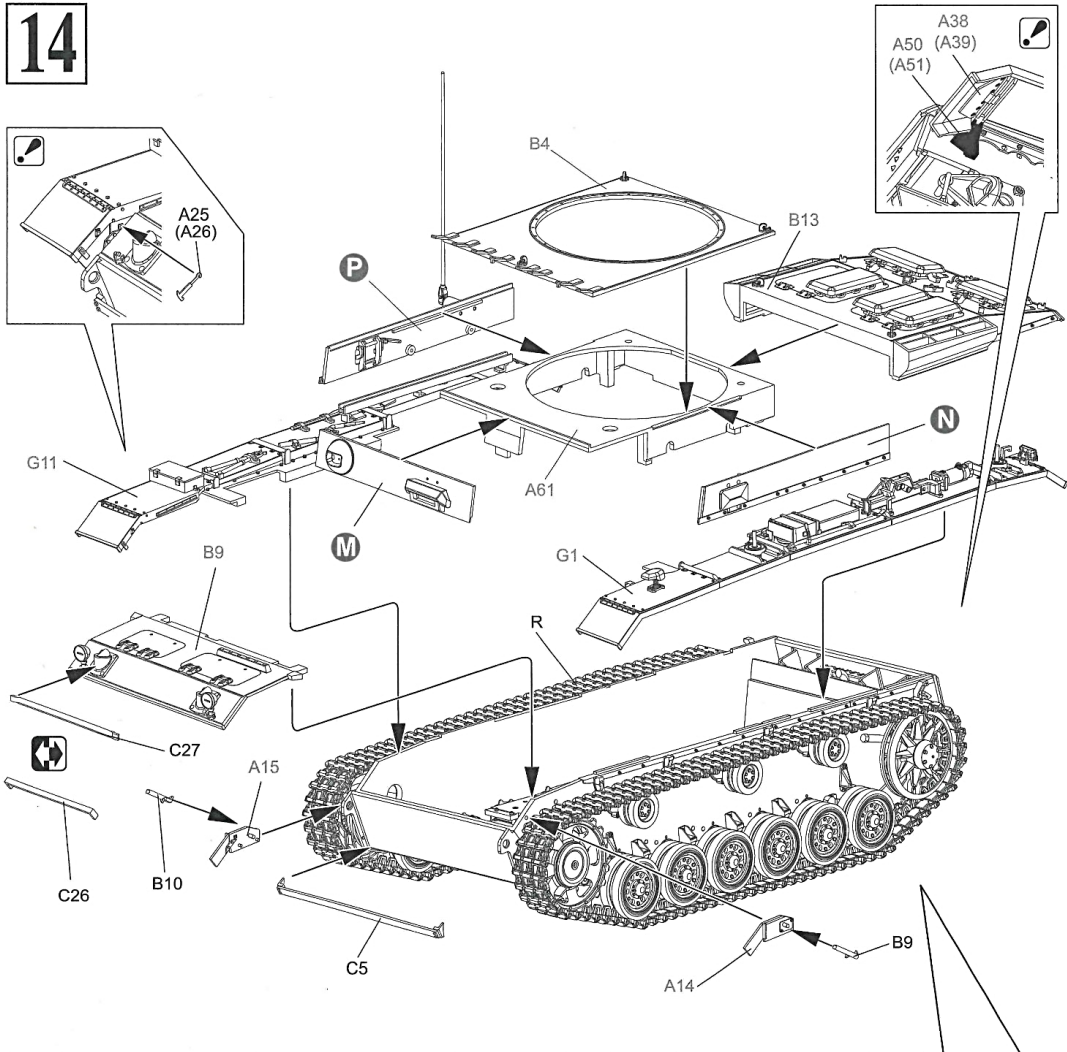


12



13

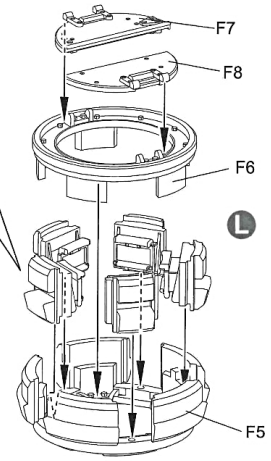
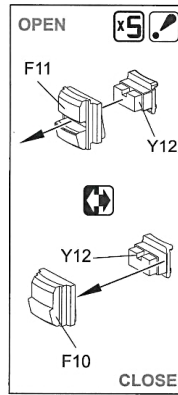
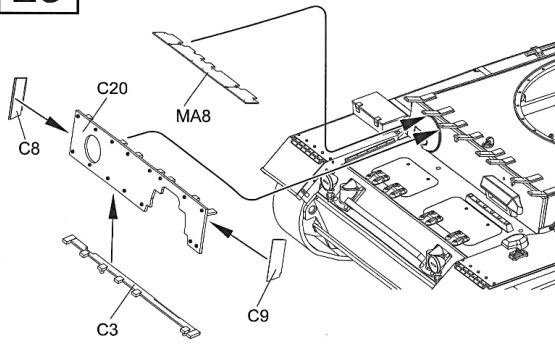




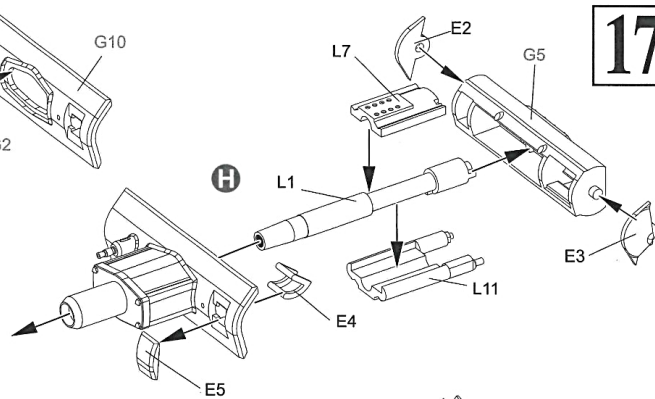
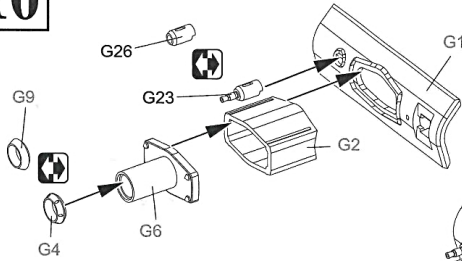
1:1 #Although the four upper track sections can be curved, it is not intended that they be continuously bent backwards and forwards. Otherwise, they may break.
#When creating the track sections on the pre-curved jig, carefully add the track links one by one.

Z8 For Left
(Z9 For Right)

15

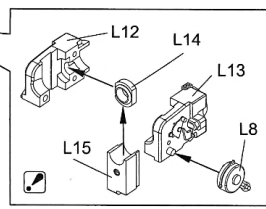
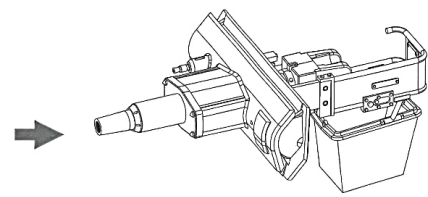
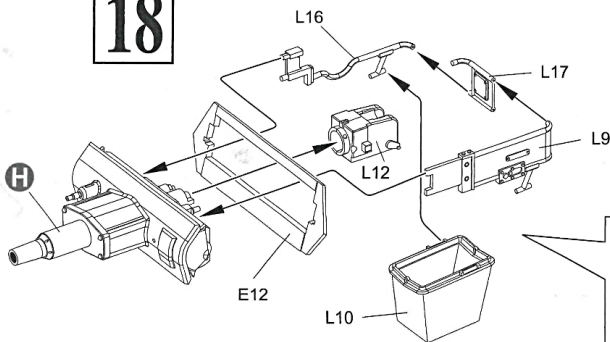


16

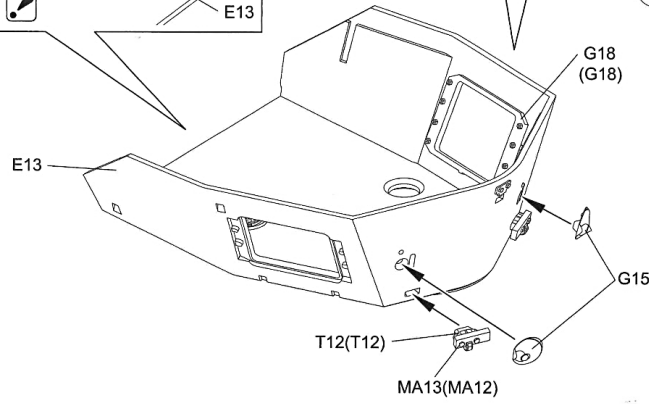
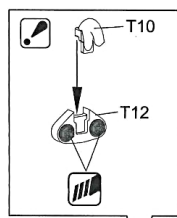
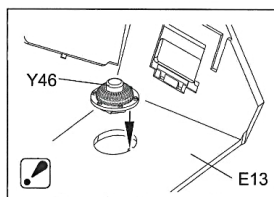


17

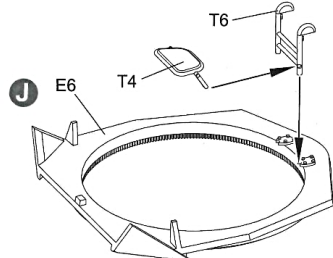
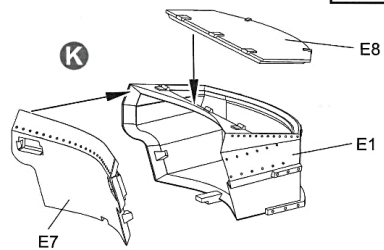
18



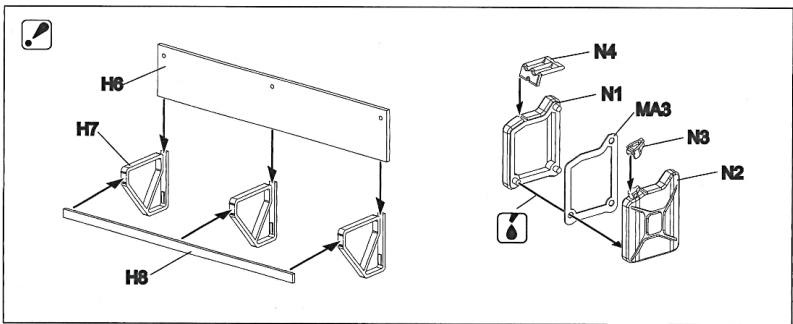
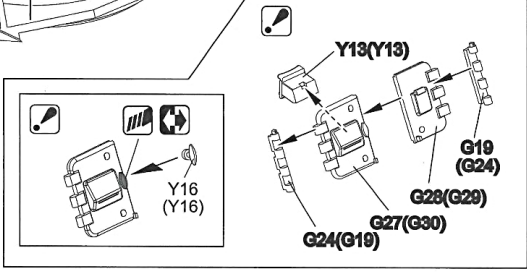
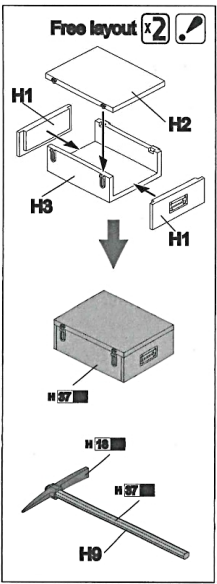
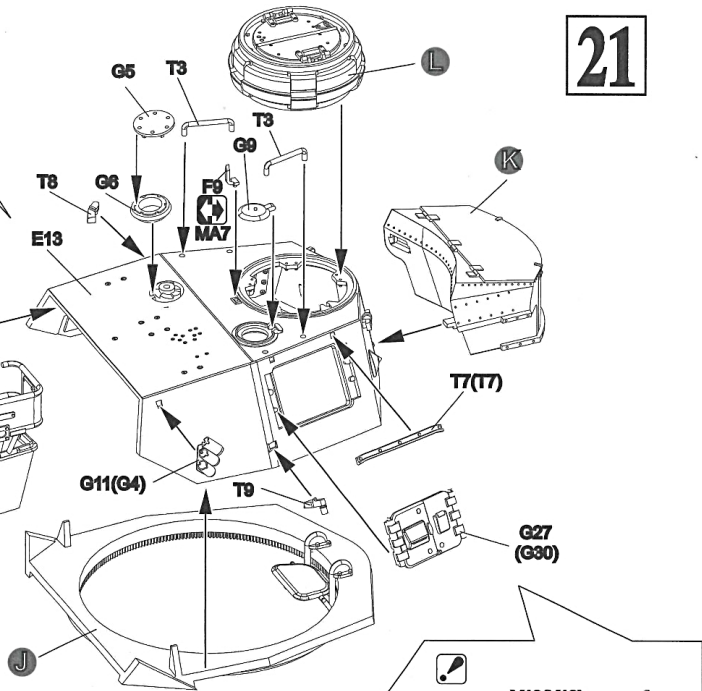
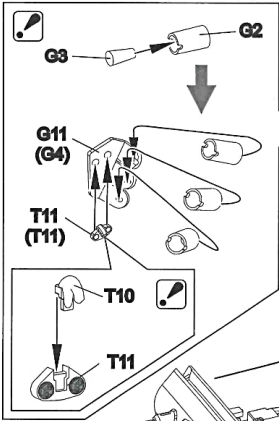
19



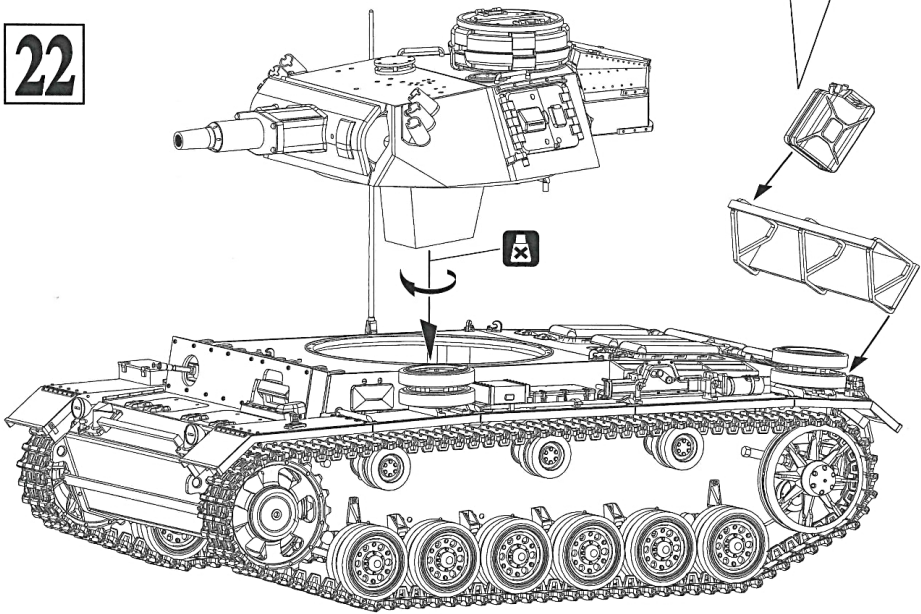
20



21



22

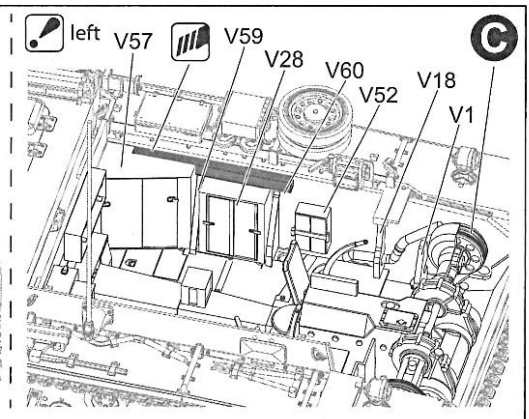
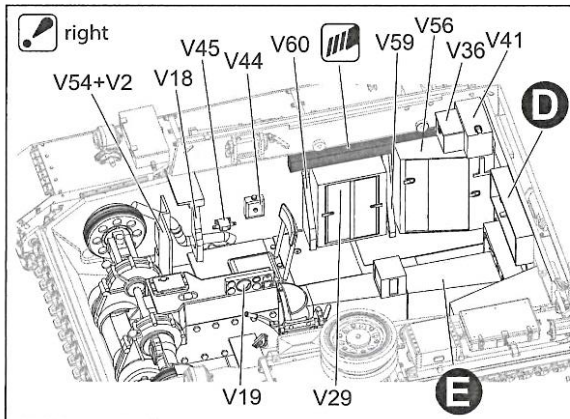
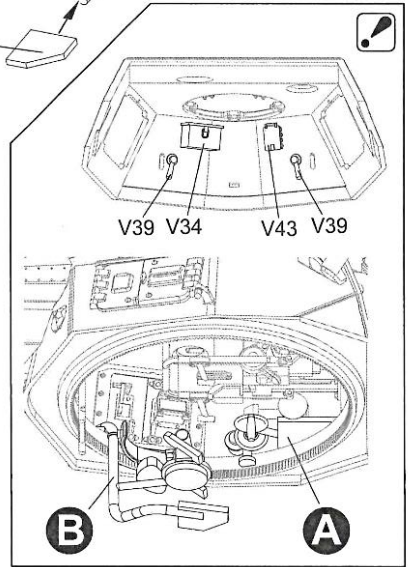
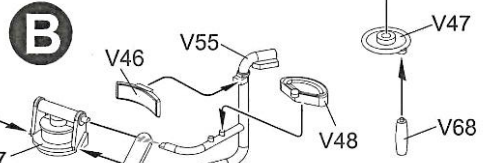
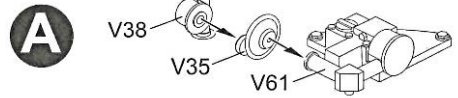
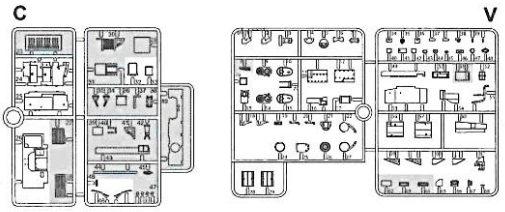
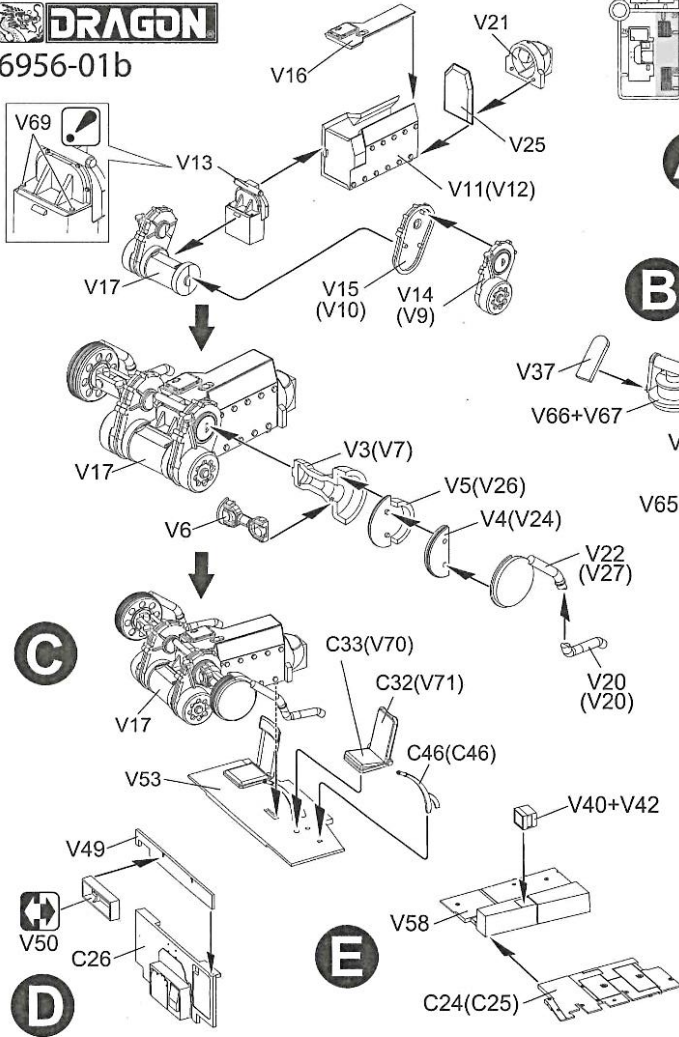


Pz.Kpfw.III Ausf.N

s.Pz.Abt.501 Tunisia 1942/43

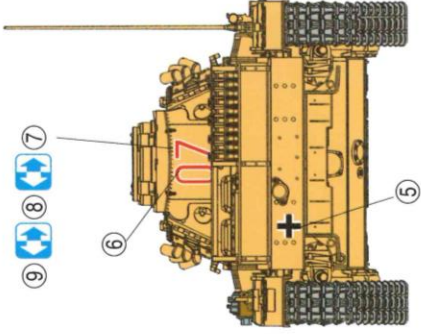
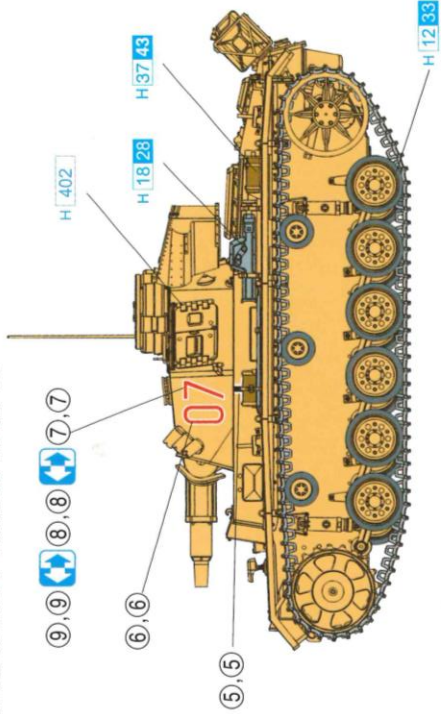


6956-01b



Pz.Kpfw.III Ausf.N, S.Pz.Abt.501 Tunisia 1942/43

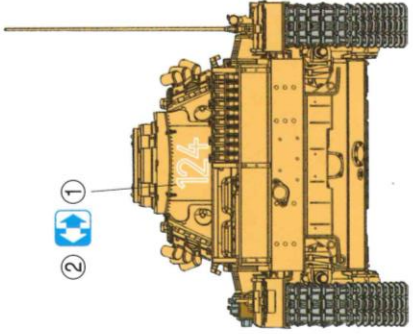
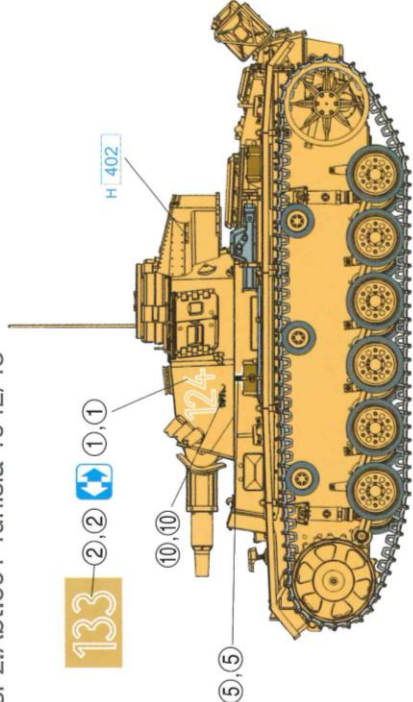
sPz.Abt.501 Tunisia 1942/43



Paint & Markings

Markierungen und Bemalung
 Decorações e Pinturas
 Markierungen und Bemalung
 Markierungen und Bemalung
 Markierungen und Bemalung

sPz.Abt.501 Tunisia 1942/43



- 1. Проверьте, чтобы все детали были правильно окрашены и нанесены в соответствии с инструкцией к набору.
- 2. Проверьте, чтобы все детали были правильно окрашены и нанесены в соответствии с инструкцией к набору.
- 3. Проверьте, чтобы все детали были правильно окрашены и нанесены в соответствии с инструкцией к набору.
- 4. Проверьте, чтобы все детали были правильно окрашены и нанесены в соответствии с инструкцией к набору.
- 5. Проверьте, чтобы все детали были правильно окрашены и нанесены в соответствии с инструкцией к набору.

■ Modo usati per applicare la decolorazione

1. Ripulire la superficie da dipingere con un panno asciutto.
2. Applicare il colore con il pennello come descritto nell'istruzione.
3. Continuare ad applicare il colore fino a raggiungere il risultato desiderato.
4. Ripetere il processo finché non si è raggiunto il risultato desiderato.
5. Quando si applica il colore, evitare di toccare le parti non dipinte.

■ Correct Method for Applying Decals

1. Clean the surface to be painted with a dry cloth.
2. Apply the decal to the surface as described in the instruction.
3. Repeat the process until the desired result is achieved.
4. Move the decal to the correct position on the surface.
5. When the decal is applied, avoid touching the parts not to be painted.

■ Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder

1. Reinigen Sie die Fläche, die abzubilden ist, mit einem trockenen Tuch.
2. Bringen Sie das Abziehbild an die Oberfläche, wie in der Anleitung beschrieben.
3. Wiederholen Sie den Vorgang, bis das gewünschte Ergebnis erreicht ist.
4. Verschieben Sie das Abziehbild an die richtige Position auf der Oberfläche.
5. Vermeiden Sie es, die nicht abzubildenden Teile zu berühren.

■ Comment appliquer les décalcomanies

1. Nettoyez la surface à peindre avec un chiffon sec.
2. Appliquez le décalcomanie sur la surface comme décrit dans l'instruction.
3. Répétez le processus jusqu'à ce que le résultat souhaité soit obtenu.
4. Déplacez le décalcomanie à la position correcte sur la surface.
5. Évitez de toucher les parties qui ne doivent pas être peintes.

■ 和上印刷物の貼付方法

1. 貼付する表面を乾燥した布で拭き取ります。
2. 和上印刷物を表面に貼る方法については、説明書をご覧ください。
3. 説明書に記載されているように、必要に応じて繰り返し作業を行います。
4. 和上印刷物を正しい位置に移動させます。
5. 貼付する部分以外の部分を触らないでください。

74	832	242	+	+	+
74	832	242	+	+	+
74	832	242	+	+	+
00071744333					
Dragon Hobby History					

